

## APPENDICE A

### LES JOURNAUX DU CORPUS

Cette liste comprend tous les journaux dont sont tirés les textes qui composent notre corpus. La date indiquée est celle où le texte étudié a été publié<sup>1</sup>. Le terme «prospectus» inclut tous les prospectus publiés avant la fondation officielle<sup>2</sup> du journal ainsi que les textes de présentation tirés des premiers numéros. Le terme «relance» sert à désigner les textes qui suivent un changement de propriétaire ou la réouverture d'un périodique.

Nom du journal	Date du texte	Type de texte
L'Observateur	1830/07/10	prospectus
L'Ami du peuple, de l'ordre et des lois	1832/06/02	prospectus
The Daily Advertiser	1833/05/14	prospectus
The Irish Advocate	1835/01/24	prospectus <sup>3</sup>
The Montreal Transcript	1836/10/04	prospectus
Le Populaire	1837/04/10	prospectus
	1838/03/21	relance
Le Courrier canadien	1838/01/17	prospectus
L'Observateur canadien	1838/03/03	prospectus
La Quotidienne	1838/05/31	relance
Le Temps	1838/07/18	prospectus
L'Aurore des Canadas	1839/01/05	prospectus
	1845/12/16	relance
Mélanges religieux	1840/11/21	prospectus

---

<sup>1</sup> Dans le cas des premiers numéros, il est possible qu'une seule date corresponde à plus d'un texte.

<sup>2</sup> Dans la base Hiperbec, la date de fondation correspond à celle du premier numéro.

<sup>3</sup> Publié dans *The Quebec Mercury*.

	1841/01/22	prospectus
	1846/02/06	relance
Le Jean-Baptiste	184011/06	prospectus
Le Vrai canadien	1840/11/27	prospectus
Christian Mirror	1840/08/12	prospectus
Le Journal du peuple	1842/03/18	prospectus <sup>4</sup>
L'Abeille canadienne	1844/03/05	prospectus
The Pilot	1844/03/05	prospectus
	1848/03/30	relance
	1849/04/30	relance
Le Charivari canadien	1844/05/10	prospectus
The Montreal Tattler	1844/08/29	prospectus
Le Citoyen	1844/09/10	prospectus
La Revue canadienne	1844/11/14	prospectus
Montreal Witness	1845/11/15	prospectus
Le Progrès	1846/06/20	prospectus
The Weekly Expositor	1846/08/20	prospectus
The Canadian Economist, Free Trade and Weekly Commercial Review	1847/05/08	prospectus
Le Sauvage	1847/06/24	prospectus
The Satirist	1847/06/02	prospectus
L'Avenir	1847/05/08	prospectus
Punch in Canada	1849/01/01	prospectus
Le Moniteur canadien	1849/04/30	prospectus
The True Witness and Catholic Chronicle	1850/08/16	prospectus
Le Pays	1852/01/15	prospectus
	1865/06/23	relance
	1870/11/29	relance
L'Observateur catholique	1854/06/09	prospectus
La Patrie	1854/09/26	prospectus
New Era	1857/05/25	prospectus
La Guêpe	1857/12/18	prospectus
Polichinelle	1858/01/22	prospectus
Le Bulletin commercial	1858/06/22	prospectus
L'Union	1858/07/27	prospectus
L'Ordre. Union catholique	1858/11/15	prospectus
	1858/11/23	prospectus
L'Artiste	1860/05/10	prospectus
L'Ominibus	1860/07/04	prospectus

---

<sup>4</sup> Publié dans *L'Aurore des Canadas*.

Spitit of the Times	1860/12/01	prospectus <sup>5</sup>
Le Colonisateur	1862/01/02	prospectus
La Presse	1863/09/15	prospectus
L'Union nationale	1864/09/03	prospectus
Le Perroquet	1865/01/07	prospectus
L'Écho de la France	1865/12/00	prospectus
La Vérité	1867/08/01	prospectus
Le Nouveau monde	1867/08/21	prospectus
The Free Lance	1867/08/21	prospectus
La Lanterne	1868/09/17	prospectus
Grinchuckle	1869/09/23	prospectus
La Semaine agricole (illustrée)	1868/10/12	prospectus
L'Indépendance canadienne	1865/02/15	prospectus
Canadian Illustrated News	1869/10/30	prospectus
L'Opinion publique	1870/01/01	prospectus
	1874/11/26	relance
Le Franc-parleur	1870/07/28	prospectus
Les Guêpes	1870/07/28	prospectus
La Minerve	1871/09/09	relance
	1879/03/10	relance
Le Négociant canadien	1871/10/12	prospectus
Le National	1872/05/11	prospectus
Le Messager de la foi et des bonnes oeuvres	1873/03/15	prospectus
Le Bien public	1874/05/27	prospectus
Le Courrier de Montréal	1874/09/17	prospectus
Le Réveil	1876/00/00	prospectus
	1876/05/27	prospectus
Le Canard	1877/10/06	prospectus
The Canadian Spectator	1878/01/05	prospectus
Le Crapaud	1878/06/07	prospectus
Le Cochon	1878/07/11	prospectus
The Punch	1878/10/17	prospectus
Le Farceur	1878/10/26	prospectus
La Patrie	1879/02/14	prospectus
Le Figaro	1879/12/04	prospectus
Le Vrai canard	1879/08/23	prospectus
Feuilleton illustré	1880/00/00	prospectus
La Feuille d'érable	1880/05/01	prospectus
L'Illustration industrielle	1880/10/01	prospectus

---

<sup>5</sup> Publié dans *The Pilot*.

Le Peuple  
La Tribune

1880/05/22  
1880/10/23

prospectus  
prospectus